

土耳其《光明》月刊文章

《我们欢呼毛泽东同志的无产阶级革命路线战胜四人帮》

【本刊讯】土耳其《光明》月刊第七十一期（一九七七年一月）刊登一篇文章，题目是《我们欢呼毛泽东同志的无产阶级革命路线战胜四人帮！》（同时还全文转载我两报一刊社论《伟大的历史性胜利》和《解放军报》编辑部文章《华国锋同志是我们党当之无愧的领袖》，并刊登了一张华国锋主席的照片），详细摘要如下：

团结在以华国锋同志为首的中央周围的中国共产党，粉碎了被称为“四人帮”的修正主义集团的阴谋，击溃了反党集团，取得了伟大的胜利。这个胜利是毛泽东同志的无产阶级革命路线和无产阶级文化大革命的新的胜利。马克思主义取得了胜利，修正主义遭到了惨重的失败。无产阶级取得了胜利，资产阶级遭到了失败。无产阶级革命团结取得了胜利，分裂主义和宗派主义遭到了失败。无产阶级的英勇、果断和光明磊落取得了胜利，爱搞阴谋诡计的人遭到了失败。

四人帮阴谋的被粉碎和这个修正主义集团的被打倒，充分证明了中国无产阶级和中国共产党忠于毛主席的无产阶级革命事业。通过这个胜利，中国无产阶级再一次表明，她决心，必要时，可同修正主义斗一万年。在中国共产党领导下的中国人民，又一次表明她坚持无产阶级专政下的继续革命，并有战胜在这方面出现的各种障碍的力量和能力。社会帝国主义和修正主义者们的期望再次破灭，中国的鲜红颜色仍旧未变。

由于毛泽东同志的逝世，中国共产党化深切悲痛为力量，向全世界表明，“毛泽东同志永垂不朽”成了不可战胜的真理。在伊斯坦布尔、顿杰利、约兹加特、安卡拉、伊兹密尔、蒂雷、帕扎尔哲克、迪夫里、马尼萨和乌卢克什拉高呼“毛泽东同志永垂不朽”的土耳其无产阶级革命者，今天更加坚信这句话是正确的，并进一步坚定了同修正主义斗一万年的决心。

四人帮的被打倒和中国的鲜红颜色不改变，不仅对中国无产阶级，而且对各国无产阶级和被压迫人民也具有历史意义。社会主义中国，是世界革命的堡垒和要求革命的世界人民的强大后盾。中国共产党坚决继承毛泽东的无产阶级国际主义事业和革命外交路线，战胜了四人帮，这一切理所当然地使每一个土耳其革命者和土耳其劳动者的心中充满了喜悦。

四人帮的彻底失败，是对帝国主义和修正主义的期待的又一次沉重的打击。随着中国国内阶级斗争的激化，帝国主义和修正主义散布的幻想和反马克思主义的宣传，再一次遭到了破产。所有这些，对那些在我国热衷于同修正主义搞妥协的人，应当成为革命的教训。把反对社会帝国主义和修正主义的斗争视为一种负担的这些人，面对着中国国内的阶级斗争，与帝国主义和修正主义同恶相济。这种人期待从中国传来关于反对社会帝国主义和修正主义的斗争熄灭的消息。尽管这些人表现为胆怯，但他们的心是向往着资产阶级在中国的胜利的。这些人无法甩掉背上沉重的修正主义包袱，无法顶住帝国主义竭力掀起的怀疑和不信任的风浪。这些人把毛泽东的名字仅仅挂在嘴上。在我国热衷于与修正主义搞妥协的人，一手挥动毛泽东的旗帜，但用另一只手打击世界革命的钥匙——毛泽东关于三个世界的分析。这些人为了危害当代最伟大的马克思列宁主义者毛泽东同志所继承的马克思列宁主义事业，正披着各种外衣，并妄想在世界马克思主义运动中制造分裂。这些人象臭虫一样，只能在板缝中藏身，并为了使自己能够苟延残喘，处处把搞分裂主义当成自己的职业。

中制造分裂。这些人象臭虫一样，只能在板缝中藏身，并为了使自己能够苟延残喘，处处把搞分裂主义当成自己的职业。

社会主义社会是一个长久的历史时期，在这个时期存在着对资产阶级进行的艰巨而起伏的斗争。被打倒的阶级，正如毛泽东同志所指出的，钻入共产党内妄图打着“红旗”实现复辟的梦想。托洛茨基、赫鲁晓夫、刘少奇和今天的四人帮，就是打着“红旗”反红旗的资产阶级的代表人物。托洛茨基在列宁逝世后，以为时机到了，就跳出来，提出最极端的口号，在布尔什维克党内夺取政权，推翻无产阶级专政。四人帮的“激进”，与托洛茨基的极端主义是一路货色。

四人帮为了在毛主席逝世后篡夺领导权，多年来标榜他们自己是“文化大革命的英雄”。然而，土耳其无产阶级革命者和世界各国革命者都知道，是毛主席亲自发动和领导了文化大革命。十年来中国共产党反复指出的这个事实，表明这群文化大革命的假英雄，实际上采取了反对毛主席的领导和破坏文化大革命的立场。四人帮企图利用文化大革命打倒一切，否定一切。这样，他们妄图彻底改变毛泽东的无产阶级革命路线，

完全打倒中国共产党；这些人受到了毛泽东本人的批评。四人帮对待毛泽东的态度，同当年托洛茨基对待列宁的态度是一样的。

毛泽东同志本人对四人帮的批评，以及坚决继承毛泽东的事业的华国锋同志为首的中国共产党中央委员会反对四人帮的斗争，提供了照耀全世界无产阶级和被压迫人民的前进道路的历史经验。毛泽东同志关于“要搞马克思主义，不要搞修正主义；要团结，不要分裂；要光明正大，不要搞阴谋诡计”的教导，时刻在各国无产阶级的耳边回响。

中国共产党指出，在四人帮的修正主义阴谋被粉碎后，中国的形势大好；中国共产党决心把无产阶级文化大革命进行到底，并以斗争证明了这一点。中国人民继续抓革命、促生产。我们信任华国锋同志为首的中国共产党和千百万在中国共产党领导下紧密团结起来的毛泽东的接班人，并欢呼他们反对四人帮的胜利。

修正主义者、分裂主义分子和热衷于搞阴谋诡计的人，在全世界一定会失败。这是不以人的意志为转移的历史规律。胜利永远属于马克思主义、团结起来的无产阶级和光明正大的革命者。

尼刊社论《尼泊尔的亲密朋友——故周恩来》

说华国锋任中国党主席和总理使尼泊尔人民深感欣慰

【本刊讯】尼泊尔《前导》周刊一月二十三日一期发表题为《尼泊尔的亲密朋友——故周恩来》的社论，摘要如下：

在中国，最近特别隆重地、以深切怀念的心情纪念了周恩来总理逝世一周年。在其它国

家，也举行了专门的活动纪念他。这样的活动当然表明他在世界上享有众望。每个尼泊尔人都知道，正如已故毛主席一样，周恩来是尼泊尔的亲密朋友。他曾两次访问尼泊尔，在访问期间，许多尼泊尔人都有幸见到他。周恩来的

思想深刻影响了世界政治，他被认为是世界上最高领导人之一。在毛主席的领导下，周恩来为中国的解放进行的斗争已经载入史册。

人人都知道，故周恩来在使中国实现现代化的努力中起了突出的作用。他为中国通过农

业、工业、国防和科学方面的现代化迅速进步作出了重大贡献。人人都知道他尼泊尔采取了兄弟般的、亲切的、同情的态度。因此，尼泊尔对失去这位最亲密的朋友表示悲痛。华国锋任中国党的主席和总理，使由于两位最好的朋友毛泽东和周恩来逝世而伤心的尼泊尔人民感到极为欣慰。华主席正贯彻故周恩来执行的国内政策和对外政策。

美刊载诗颂扬毛主席《献给一位革命领袖和导师》

【本刊讯】美国十月同盟（马列）理论刊物《阶级斗争》——共产主义思想杂志一九七六——一九七七年冬季号刊登一首诗，题为《献给一位革命领袖和导师》，全诗如下：

他过去是中国人民的革命导师和领袖，
他超越了国家的界限，
一位无产阶级的国际主义者——
我们团结起来象一个人一样。

他是革命家、先驱、导师和领袖，
死后一如生前。
他的一生何等波澜壮阔，
他的业绩何等辉煌灿烂。

他的生命消逝，他的思想、观点和实践尚存。
消逝的只是他的躯体，
革命的灵魂将永远活在我们心间，
照耀千秋百代。

只有认识这一现实，
才算把他真正颂赞，
毛主席虽然与世长辞，
革命将继续发展。

【本刊讯】奥地利《信使报》一月二十五日发表胡戈·波尔蒂施发自伦敦的一篇文章，题为《欧洲究竟有多么安全？》，摘要如下：

欧洲安全的问题究竟怎么样？实行缓和政策是值得的呢，还是东方单方面地利用这种缓和政策为自己捞好处？在西欧人和卡特的副手蒙代尔最近几天就要举行的首次重大意见交换中，这些问题就是议事日程中的首要问题。

西欧人现在想了解，这位新任的美国总统是如何设想下一步东方政策的。他们也想知道，美国所提出的令人惊恐的看法，即认为苏联正在谋求超过西方的军事优势的看法，究竟是在何等严肃的情况下作出的。在迄今就这件事所发表的报道中说：

华沙条约组织国家大大加强了它们的常规武装力量。现在北约的六千辆坦克不光是面对着一万五千五百辆东方坦克，而且还第一次面对着一千八百辆运送坦克的车辆，这些车辆可以迅速地、不知不觉地把大量坦克运到进攻地区。

每一个东方师的兵员数量悄悄增加了二千到三千人，这样一来，东方部队的总兵力将增加到了四百多万人。

苏联对准西欧的七百枚中程导弹已为六百枚新式导弹所取代，而这种新式导弹各自携带着三个核弹头。

防原子的防空洞 苏联显然是在努力把它的很大一部分的工业迁移到防原子的防空洞里。据说有三万五千个这样的防空洞就足以保护六千万苏联公民。

苏联人已经达到不光能给陆地发射的导弹安上多弹头的能力，而且也达到了可以给潜艇发射的导弹安上多弹头的能力，这就是说，每一个导弹都能准备好几个可以独立命中目标的核弹头。

最后，在宇宙里还出现了苏联的卫星，这些卫星相互追逐，而且——至少在某一情况下也可以相互射击。因此，苏联人在战争的情况下，

奥《信使报》评蒙代尔访欧文章

说在安全问题上不仅欧洲人和蒙代尔之间有分歧，欧洲人之间意见也不一致

不光能击落所有西方的侦察卫星，而且还可以摧毁通过太空卫星操纵的西方防御的联络体系。

三个论点 东方在军备方面所作的这些努力可能意味着什么，对这一问题西方舆论界几个星期以来一直进行着热烈的讨论。从中得出以下三个可能的论点

1、苏联人可能把所有这些仅仅用于防务的目的，莫斯科的将领们希望能够在万不得已时能够同时打一场两线半防御战：同西欧和美国打，同中国和日本打，同时可能还要对付东欧人民的起义。但是大多数专家却驳斥了这一论点，他们说，苏联新装备的大部分是进攻性的，而不是防御性的。

2、苏联人可能致力于这样一场战争，其目的是，用优势的武装力量来压倒西欧，而西方的核报复性打击（如果还能进行这种打击的话）不再能够完全毁灭苏联。但是，也有许多事实可以批驳这种论点：任何人都不能指望不出现核战争。如果苏联的一半公民在防空洞里活下来了，那么这有什么用呢？世界毁灭了，空气和水都被污染了，幸存者也不可能再离开他们的防空洞了。

3、但是，如果人们排除防务和战争这两个论点，那么苏联搞军备几乎只能得出一个结论：谋求军备上的优势，以便在世界各地给苏联领导人的政治意图以相应的份量。当赫鲁晓夫一九六二年向古巴运进导弹时，肯尼迪还能够用核战争的威胁逼他作出让步。今天，这种威胁在很大程度上没有用了，美国与苏联一样，有同样多的东西有失去之虞。但是，如果苏联有朝一日使人相信，它自己拥有了军备优势，而且同西方相反，它能够经受得住一场核战争，那么它能做到的就

《欧洲究竟有多么安全？》

不只是在非洲的一个安哥拉了。

目标：讹诈 人们用“芬兰化”这一流行词所指明的事情是可以变得可能的：由于对苏联优势的惧怕以及人们不再相信美国的有效核保护，因此西欧国家将会越来越顺应

苏联人。西方屈服于石油输出国组织的石油禁运以及它一再投降于政治恐怖主义者的讹诈的做法，必然加强任何人的这种看法，即恫吓将会结出丰硕的果实。

还存在着这样的希望：美国人和苏联人会就限制战略武器第二轮会谈达成一致意见，这个协定将规定有效地限制核武器和导弹。吉米·卡特在他就职演说中宣布，他期待着在今年能签定第二轮限制战略武器会谈的协定。现在应由他的副手蒙代尔向欧洲人说明，卡特的这一希望的依据是什么。

搞对等的军备 但欧洲人也想从蒙代尔那儿知道，如果和苏联人在限制战略武器第二轮谈判问题上不能取得一致意见，那将会发生什么事情。福特总统已为这种情况做了预防工作：他今年的国防预算是一千二百九十亿美元，达到了美国历史上的最高水平，并规定了美国方面生产三种新的武器系统。新的B—1型原子弹轰炸机（其速度是每小时三千公里）要成批生产，新的X—15导弹也是如此，这种导弹不再安置在容易被发现的导弹库里，而是放在可活动的平台上，以便逃脱敌人的摧毁。

不满情绪 但是卡特是否主张这一军备计划，这还没有把握。然而即使他主张这样做，欧洲人仍会有不满情绪，因为两个超级大国之间的核均势可以使人们估计到不可能再使用核武器和导弹。但这样一来又该是拥有最大的传统武装力量的国家采取行动了。如果人们想增加安全，那么西欧人必须为了本身的防务作出更大的牺牲。

因此在这类问题上不仅在欧洲人和蒙代尔之间有分歧，而且欧洲人相互之间对今后防务理论和谁要为此出钱的问题上都没有取得一致意见。

到加工厂。

州的农业官员说，突然变暖将导致收成的快速下降，柑桔和葡萄一旦落到地上便无用了。这次霜冻肯定会导致整个美国农产品价格上涨。

这个阳光充足的州的这次突然“变冷”的结果将是蔬菜和水果价格上涨，而且质量差。

与此同时，农民们对数以千英亩计的作物如豆类、蕃茄、南瓜和甜玉米由于这次寒冷而变黑无能为力。

许多水果种植场主尝试用水浇地，看到水流到田地里便成了冰，毁坏了很多树的挂果的枝。

奥地利内政部宣布

捷“七七宪章”的签名者可在奥避难

【美联社维也纳二十一日电】与共产党统治的捷克斯洛伐克毗邻的这个中立国的内政部星期一在这里宣布，一切在争取捷克斯洛伐克有更多人权的“七七宪章”宣言上签名的人，只要他们愿意，都可在奥地利避难。

这项公告还说，捷克斯洛伐克驻奥地利大使接到了相应的通知。

这次宣布是在奥地利总理克赖斯基一月十八日对记者发表谈话之后，他在谈话中说，奥地利准备接待宪章的签名者，他们当中的许多人由于所持的观点被共产党当局扣上持不同政见者的帽子，并受到了压力。

福特将出任

艾森豪威尔联谊会主席

【美联社华盛顿二十一日电】艾森豪威尔联谊会今天宣布，前总统福特将出任该会主席。这个联谊会是一个非赢利性的组织，它为国外的企业和专业性领导人提供资金。

北美寒冷的冬天使美国水果蔬菜收成大减

【路透社迈阿密二十四日电】六十年来北美洲最寒冷的冬天正在把树上的柑桔汁冻成冰，使得鱼在陆地上寻找温暖，在佛罗里达州造成广泛的破坏，如果天气突然变暖的话，情况将会更坏。

这个阳光充足的州冻坏的柑桔比世界其他地区都多。

这次急剧变冷甚至使迈阿密第一次降了雪，袭击了佛罗里达州的柑桔林，那里出产全世界百分之二十五的柑桔和百分之六十的葡萄。人们担心，仍在树上的果实将要损失多达三分之一。

但是种植园主说，现在估价这次霜冻的预想不到的南来造成的全部损失还为时太早。

这次突然变冷还破坏了佛罗里达州的其他作物，如蕃茄、甘蔗、西瓜、莴苣和通常在冬天几个月内数以百万计地进入美国家庭的豆类。而且，就在一个夜晚，佛罗里达州的热带

鱼繁殖业实际上被一扫而光。

繁殖场主大多数是不进行保险的，在经过三个寒冷的夜晚之后发现他们的鱼都死在繁殖池底。

州的官员说，损失至少有一千万美元。佛罗里达州的热带鱼繁殖场在这次霜冻之前是美国市场的百分之八十的供应者。

与此同时，佛罗里达海岸附近的鱼对通常温暖的海水变得冰冷大为惊奇。数以千计的鱼

游上岸，当然要死掉。

这次冰冻使全州遭受数以百万计美元的损失。水果种植场主在田地里烧高污染的燃料，试图把果实尽可能地收回来。这个州预计收获二亿一千三百万箱（每箱九十磅重），其中一亿一千一百万箱仍在树上。现在，初步估计的损失是未收获的将有百分之三十至三十五毁坏。柑桔冻在树上，只要不掉下来，仍然可以收获。主要问题是在天气突然变暖之前如何送

【本刊讯】美国《纽约时报》一月二十八日刊登格韦茨曼的一篇专稿，题为《卡特期望在三个月以内同俄国人举行新的武器会谈》，摘要如下：

白宫的官员今天说，卡特总统已下令国家安全委员会为准备在三月底或四月初，同苏联重新谈判缔结一项限制战略武器协议的问题进行研究。国务卿万斯已同多勃雷宁大使讨论在那时可能去莫斯科同苏联领导人勃列日涅夫会晤的问题。这将是走向在夏末或初秋在美国举行的卡特—勃列日涅夫会谈的第一步。

白宫的官员们说，卡特曾要求对这样一个问题另外进行研究，即：保证不把核材料转移到没有原子武器的国家的军事用途上去。上星期五分发了一份由卡特的国家安全事务顾问布热津斯基签署的备忘录，列举了一些需要回答的问题。

国会人士说，这项研究工作将由副国务卿帮办小约瑟夫·奈进行指导。

同时，据悉，万斯打算任命哥伦比亚大学俄国问题研究所所长马歇尔·舒尔曼担任他的关于苏联事务的主要顾问，其头衔为特别顾问。

舒尔曼是一位军备控制问题的专家。他至少在初期将保留在哥伦比亚大学的职务，每周在华盛顿呆三天左右。他对万斯说，由于俄国问题研究所在同哈佛大学的俄国问题研究中心一起发动一场筹集资金的联合运动，他不能放弃原来的职务。

卡特在就职前下令撰写的战略武器研究报告正由国家安全顾问布热津斯基同国防部、国务院和中央情报局一起进行整理。

官员们说，递交给卡特的最后定稿将称为总统研究备忘录。这个名词将代替基辛格任职时期的国家安全研究备忘录。

格文
韦茨曼

《卡特期望三个月内同俄国举行新武器会谈》

法新社评缅甸对外政策

说缅甸政府为同周围五国发展睦邻关系正逐步开展工作

【法新社仰光一月二十七日电】缅甸政府为了同缅甸周围的五个国家发展睦邻关系，目前正在逐步开展工作，以确保有一个和平环境可以向它的社会主义目标前进。

这个月早些时候，老挝主席苏发努冯访问了缅甸，接着泰国外长乌巴蒂·巴乍里央恭到这里来同缅甸领导人会谈。中国人民代表大会常务委员会副秘书长邓颖超女士将于下月初来访，印度总统阿里·艾哈迈德也将在二月十三日到十六日进行亲善国事访问。这些访问意味着缅甸将完成一系列只能为这个社会主义国家要实现的目标——睦邻、互相谅解、友好以及经济和技术合作——扫清道路的高级会议。

缅甸对邻国的政策始终是为了改善现有的关系，同时尊重它们各自选择的最适合自己历史需要的意识形态、社会和经济制度的权利。这项原则对遭受左右翼叛乱分子活动骚扰的缅甸来说，是非常重要的。这些叛乱分子近年来很容易在邻国领土找到庇护所。

人们预期，这一系列高级访问立即产生的实际后果将是不让叛乱分子有庇护所和切断他们的给养来源、从而遏制他们的活动。

缅甸还谋求同它的

邻国发展全面的政治、经济和技术合作，至少有两个邻国——印度和中国——能帮助缅甸加速建设社会主义民主国家。

缅甸的经济发展由于叛乱分子和走私犯勾结使这个国家的自然资源外流而大大放慢。

宝石、黄金、木材、橡胶、矿石、牲畜和农产品都被非法输出，同时又偷偷运进消费品、奢侈品、机器和药品，这种情况损害缅甸的经济，把通货膨胀

推向从未有过的高度。

这里认为，它的邻国的国家、政府和党的领导人最近都到这里来访问，是奈温主席的一个外交上的胜利。

奈温主席不久前还强调，“和平的环境是国家发展和进步的先决条件”，这可以“依靠有关国家的意志和努力”来实现。

缅甸政府向它周围的国家寻求合作和实行睦邻政策，是它同国内叛乱分子斗争的一个方面。从军事上说，这些

《孟加拉国时报》
报 道

《印度因德里会谈失败受到谴责》

【本刊讯】《孟加拉国时报》一月二十五日刊登一则消息，标题为《印度因德里会谈失败受到谴责》，摘要如下：

各党派领导人昨天分别发表声明，谴责印度政府的“强硬态度”，并要它对法拉卡水坝会谈的失败承担责任。

孟加拉国共产党（马列）领导人穆罕默德·托哈在昨天发表的一篇声明中，指责说印度及其同伙要对法拉卡水坝会谈的失败负责。

他说，法拉卡水坝问题是印度自己挑起的一个政治经济问题，印度要利用它作为一个借口来插手孟加拉国的内政。

他说，法拉卡水坝会谈的失败揭示了印度

的企图，同时，也说明孟加拉国人民唯一的办法是自力更生和建立国家抵抗力量。

民族人民党领袖纳赛尔·汗·巴沙尼（巴沙尼派）祝贺孟加拉国政府采取果敢态度捍卫国家利益，正确地与印度的伪善态度进行了斗争，并向全世界揭露了印度的侵略行径。

他说，人民将支持现政府努力反对任何干涉我们内政的行动。

孟加拉国农民解放联盟召集人拉希德·汗·梅农说，鉴于法拉卡水坝会谈因印度政府采取顽固态度而失败，孟加拉国现在应该把这一问题提到国际进台，让世界都了解法拉卡水坝对孟加拉国的经济的严

重影响。

民族人民党（巴沙尼派）在一项决议中，谴责印度政府采取顽固态度导致了法拉卡水坝会谈的失败。这项决议还要求政府迅速采取其他计划，以解决法拉卡水坝问题。

孟加拉国民族党阿梅娜夫人祝贺孟加拉国政府在法拉卡水坝问题上采取了正确立场，还祝贺它顶住了要求达成违反孟加拉国人民和民族利益的解决办法的种种压力。

孟加拉国工党的两位领导人在一份联合声明中说，在新德里举行的法拉卡水坝问题会谈的失败向全世界揭示了印度统治阶级的扩张主义和侵略政策。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》一月二十五日刊登该报外事记者马修斯发自马尼拉的消息，题为《菲律宾将基地条约同美国的防务保证联系在一起》，摘要如下：

菲律宾总统马科斯今天说，他将要求卡特总统和美国新国会更加明确地保证捍卫菲律宾免遭进攻，作为新的军事基地协议的一部分。

但是，马科斯说，他愿意给卡特充足的时间来制定美国今后使用克拉克大型空军基地和苏比克海军基地的政策。马科斯在同记者谈话时说：“我认为，在卡特总统刚刚开始熟悉他的新职务的时候，菲律宾不宜仓促行事。”

马科斯是在去年十二月就基地问题举行的谈判失败后再次强调需要华盛顿在防务上作出强有力的保证的。由于马科斯坚持要美国把使用基地的付款算为租金而不是算为会被美国国会削减的军事和经济援助，签订一项临时性协定的计划显然是失败了。

目前的美菲共同防务条约规定，菲律宾一旦遭到进攻，华盛顿将“按美国宪法程序”采取行动。马科斯说：“我们想知道这句话的确切含义。这是不是意味着如果我们遭到进攻，会象巴丹战役中出现的情况那样，美国要拖延很久才能向菲律宾提供援助和帮助呢？”

马科斯提到美国在第二次世界大战初期决定把菲律宾丢给日本一事，反映出菲律宾没有忘记过去作为美国的殖民地和联邦在长期关系中的这件比较令人痛心的往事。

美国官员倾向于不理睬这种说法，即认为马科斯扬言要关闭基地是为了让美国每年支付更多的款项或至少是让华盛顿从漫无重点改为集中力量注意世界上麻烦较大地区而施展的一种谈判手法。

双方在去年十二月好象是取得了一致意见，即美国在五年里向菲律宾支付十亿美元，这是华盛顿现在支付的款项的两倍。美国军官认为这些军事基地帮助加强了菲律宾防务，因此，他们继续坚持反对把交付的款项作为租金。但是，国务院和国会在这一问题上不怎么同情五角大楼的观点。由于美国国会和国务院避免承担有可能造成另一场越南式卷入的防务义务，马科斯坚持要美国更加严格规定美国承担的防务义务仍可能会造成问题。

美《纽约时报》
专 稿

《土耳其和苏联的缓和》

【本刊讯】美国《纽约时报》一月十日刊登发自安卡拉的一篇专稿，题为《土耳其和苏联的缓和》，摘要如下：

苏联总理柯西金本应当在十一月中旬访问土耳其。后来推迟到十一月底，然后又推迟到十二月中旬。现在访问又被推迟到春天，这种犹豫不决的作法说明土耳其对它的强大的北部邻国抱着谨慎的和矛盾的态度。安卡拉非常渴望得到莫斯科的经济支援，最近宣布达成了俄国在十年内在这里投资十二亿美元的一笔交易。

但土耳其人仍然对莫斯科的动机有怀疑。柯西金的访问之所以被推迟，是由于两国不能缔结他们去年同意起草的友好条约的文本。据土耳其一位高级官员说，俄国希望签订一个比安哥拉愿意签署的更具有“实质内容的”条约。

这位高级官员说，“当我们考虑到我们过去的关系时，特别是第二次世界大战结束以后的关系时，我们总是不得不非常小心地对待同苏联采取的所有步骤。”

邻国之间发生过十三次战争，土耳其人和俄国人之间至少发生过十三次战争。但是在第一次世界大战结束后，土耳其共和国在奥斯曼帝国的废墟上建立起来的时候，它就得到了莫斯科新布尔什维克政权的相当大的支援，这两个国家之间的亲密关系维持了几十年。

但是一九四六年，斯大林要求控制土耳其东部的两个省和达达尼尔海峡上的军事基地，这个海峡是苏联进入地中海的唯一通道。斯大林的这个要求直接导致土耳其加入了北大西洋公约组织，并导致土耳其同莫斯科断绝关系。

随着冷战的缓和，两国关系也得到了改善，土耳其认为它的西方盟国在具有试金石作用的塞浦路斯问题上站到了希腊一边，这也有助于两国的和解。在一九六七年签订了一个经济协议，苏联向土耳其提

供贷款五亿二千四百万美元，用以资助在这里建立一个钢厂和其他四个工业项目。

在一九七四年塞浦路斯危机和美国国会决定禁止向土耳其出售各种武器以后，土耳其再次加紧寻找新的朋友。土耳其最流行的口号变为“独立的土耳其”，安卡拉已使美国四个情报收集站暂停活动。柯西金在去年十二月访问这里是为苏联在伊斯肯德伦建立的钢厂主持落成仪式，双方都允诺要进一步增进关系。

在经济交易方面取得进展，在经济方面，已取得相当大的进展。最近宣布的一揽子大规模援助计划规定苏联资助扩建这个钢厂，使一个铝厂生产能力增加一倍，建立两个新的火力发电站和提高土耳其各种工业的生产能力。除此以外，早些时候还做成交易，要在阿尔帕柴

河上共同建立一个水坝，并共同分享电力。这条河成为土耳其东部与苏联交界的边界线。

在政治方面，进展是比较缓慢的。土耳其是在陆地上同俄国接壤的边界线漫长的唯一的一个北大西洋公约组织国家，它明显地要求增强它自己的安全感。此外，安卡拉认为受到了西方的忽视，也没有得到西方重视，正如这里的一位外交官说的，“他们想要我们担心而又不作得过分。”

但是到谈判这个友好协议的草案时，安卡拉觉得，莫斯科逼人太甚、太快。土耳其的这位高级官员说：“签订互不侵犯条约是不可能的。我们心里想的是声明，而不是条约。”

希腊谴责说，土耳其同俄国的缓和是设法对西方盟国进行“讹诈”，要他们在塞浦路斯问题上支持安卡拉。一位西方的外交官把这称为“花招，小动作”。但是这里的分析家说，如果美国国会拒绝通过去年签署的向土耳其提供十亿美元的一揽子援助，如果安卡拉同西方的关系恶化，那么，这场角逐就可能变得严重了。

报美道

《菲将基地条约同美国的防务保证联系在一起》

马尔瓦·希勒
访 华 文 章

《今日西藏——“世界屋脊”纪行》

乘车返回宾馆途中，看到的尽是属于西藏最大佛寺——哲蚌寺的田地和果园，这座位于山边的寺院，在极盛时期有一万名喇嘛。现在，只剩下数百名，他们以集体耕种来过活，也接受国家一些津贴。

一名身穿红袍，脚着金毛靴的六十五岁喇嘛站在长长梯级之下等候我们，他向我们笑笑，示意我们跟随他。

哲蚌寺拥有很多与觉康寺一样的精致艺术品——漆柱、丝质幕帘、叙事的壁画和宝佛，甚至灯饰也遮上织锦。我们步上一个宽大的庭院，这里仍用作为祈拜之所。再上一些梯阶，是念经堂。再往上去，便到达寺院最高层的高僧住所。

和蔼的主人以热茶、苹果和梨子款待我们，同时也讲出西藏现在如何信仰自由，但是年青人都知道寺院的生活（他六岁便入寺），因此他们并不希望出家作喇嘛。

我们把在拉萨的最后一整天，用来探索达赖喇嘛的传统生活——半年在布达拉宫，夏天的半年到罗布林卡。古时的西藏人到布达拉宫朝拜时，要在阶前的二百五十级石级逐级跪拜。我们乘坐吉普车，驶上约十层楼高的布达拉宫后面的山腰，一位管理人员带我们到达赖喇嘛寝宫。寝宫内的每一样物件都保持着第十四世达赖喇嘛一九五九年逃跑时的模样。他的衣饰陈列着，他的金玉杯仍摆在雕刻精致的桌子上。那间三十呎乘四十呎的坐谈室和那较小的接见室内，摆着一碗碗的“圣水”以及他要祈祷的诸神。房间铺上地毯，墙壁和天花板布满挂毯。管理人员告诉我们，这些房间在严寒的冬天也不生火的，可能非常寒冷。

据说，第十四世达赖喇嘛在他其中一间寝室，装置了一个望远镜，这样，在他念经和祈拜之余，可以观望拉萨街上的平民。

这样重要的一个人物的卧室，竟然细小得惊人，在其中一个寝室，睡床短小得象一个卧铺，原来是为达赖喇嘛作“打座式”睡觉的。

然而，在布达拉宫的其他东西，都是巨型的，最宏大的是第十三世达赖喇嘛的墓穴，主穴是在一间四十呎丁字形的房间，里面装着他的私人

物品，珍贵的宝物和他喜爱的书刊。他的身体涂满香油，穿着丝质僧袍打座着。最后身上还铺上一层泥土，再油上漆并铺上金叶。达赖喇嘛的真身上头，吊着一个银锥，伸到天花板，高达三层楼（七十呎），整个结构镶满了绿松石、紫晶石、青金石、珊瑚、钻石和红宝石。

主墓和其他五个墓穴的顶部，是一处宽阔的露天庭院。这就怪不得第七世达赖喇嘛选择远离这些墓穴的地方建他的夏宫了。结果，他选择在拉萨谷一处翠绿的丛林中，修建了一个花园，名为宝石园。施莱辛格先生曾在那里进行他喜爱的活动——早晨观赏雀鸟。

在罗布林卡宫，五步一楼，十步一阁，花园水池皆备，后来的继任者再加建茶室、林荫小道和神殿。第十三世达赖喇嘛从印度运进两辆汽车，有时他也骑牦牛环游花园。到了第十四世达赖喇嘛时，他便再在园中兴建了一个喷水池和一间小型电影院。

这座行宫的主要建筑物，是一座维多利亚式的大楼，装有通花窗户，遮荫的走廊，以及金色的屋顶。行宫比布达拉宫舒适得多，它有舒适的、而且垫得厚厚的家私和美丽的景泰蓝灯。这个第十四世达赖喇嘛的私人寓所也保持了他出走的景况，甚至时钟，也停在他在一九五九年狼狈而逃的时刻。

我们闲逛了现已成为公众花园的原来园地，摘了一些酸苹果，与来自文物保护小组的女同志攀谈，想象着我们是来自另一个国家、另一种文化的使者。

第二天拂晓之前，借着有利的飞行天气，我们便与拉萨告别。

(下)

蒋帮“台糖”公司向美国伸手借钱

【美联社台北一月十六日电】美国大通银行在星期四签署的一份合约中，答应向“台糖”公司贷款一千万美元。该笔款项将由明年

起在四年内分四期偿还，年利率一厘半。“台糖”公司将利用这项第一次由外国银行取得的长期贷款以扩充设备。

【本刊讯】日本《产经新闻》一月二十二日刊登该报特派记者林慧儿发台北的消息，题目是《台湾对卡特外交抱有希望》，摘要如下：

密切注视卡特新政权上台的台湾所抱的期望不少。此间普遍期望卡特总统改变外交，即摆脱基辛格所推行的秘密外交，继续维持基于这一延长线上的美台友好关系，对美台关系正常化采取“慎重态度”。

不言而喻，台湾关心的是何时具体地开始进行美台关系正常化的调整工作。不过，在同中国进行调整工作以前，新政权不能不解决更紧急的各种问题（包括国内问题在内）。

不少外交人士指出，关于台湾在实现关系正常化时的“地位”，美国同日本、加拿大等所谓“第二世界”国家实现对华关系正常化时不一样，对全世界有极大的影响，因此，大概不得不考虑一种“美国方式”即包括保证台湾的地位在内的一种新对策。

在美国政府的务实派中，强烈反对断绝美台正式关系的动向已经有了明显的增强。这些人认为：“美国同台湾断交，即使象日本一样继续维持实质性的关系，也会大大削弱台湾的国际地位。”

另外，北京方面已在刊登在十一日的《人民日报》上的中国外交部理论组写的文章中强调“不是用武力而是通过谈判解决台湾问题”，给卡特政权送了信息。台北认为，这是中国的一种外交策略，即为开始美台关系正常化谈判而抛出的一个“诱饵”。同时，台北重视北京以台湾普通民众为对象的独特的心理战略，并提高了警惕。

当前，台湾虽然重视美国新政权的动向，但把重点放在经济建设上。这是一种通过充实经济实力来突出台湾存在的对应战略。在现在传说的情况良好的经济形势下，出现了这样一种乐观和强硬的发言：“即使卡特政权实现美台关系正常化，我们所失去的只是一个大使馆。与其说我们需要美国，倒不如说美国在道义上、经济上和战略上更需要自由的橱窗——台湾。”（大学教授语）

日《产经新闻》报道《台湾对卡特外交抱有希望》

【本刊讯】香港《文汇报》一月十五日在《百花》专刊上刊登高嘉的文章，题为《通货膨胀的日本》，摘要如下：

这是个通货膨胀的国家。相信每一个到过日本的人，都有这样的感觉。

以前我写过，除了工资，日本的一切都很昂贵。在日本耽留的日子愈多，愈觉得我这句话写得对。

老实说，日圆的不值钱，那里是一下飞机就几乎感觉得到的。

那天在羽田机场下了飞机，出得机场门口，有无所适从之感。后来经人指点，搭赤坂线的机场公共汽车去希尔顿酒店。一问票价，回答是每票七百日圆。

七百日圆！折合港币约等于十二块钱了。花十二块钱搭公共汽车，倒是有点闻所未闻的。

后来才知道，这七百日圆并不算贵。如果坐出租汽车的话，至少得两千多块日圆。在东京市区里搭出租汽车，一跳上去便是二百八十日圆。以后每五分之一公里是五十日圆。从酒店所在的千代田区，乘坐出租汽车到邻区丸之内，也得花掉五百三十至五百八十日圆呢。

提起坐出租汽车，想起了在大阪临行前的一天，口袋里还有二千日圆。心里想，用来坐出租汽车去机场大概

港报文章《通货膨胀的日本》

足够了吧。岂知从酒店到机场这段路程，不多不少，竟然是二千〇三十日圆。要不是同行的C君口袋里还有几枚一百日圆的硬币，这一笔出租汽车费真不知怎样付了。

二百八十日圆约合港币四元，五十日圆则合港币八角，论基数和每段收费，日本的出租汽车比香港贵得多。

可是，出租汽车收费虽然贵，出租汽车司机的待遇却不见得“贵”。在大阪乘坐出租汽车时，和那个司机谈到他们的收入问题。他说：他是替出租汽车公司打工的，每月收入，不过十二、三万日圆吧了。十二、三万日圆，在日本的确是很难养家活口的。在日本，每人每月的膳食费，便起码需要三万日圆。一家四口的话，光是吃饭，便吃掉了十二万日圆了。

吃之外，日本住的问题也很严重。

此次在东京和大阪，住的都是第一流大酒店，那价钱自然很不菲，不能拿来作论。不过就一般来说日本酒店的房租，不仅在亚洲最贵，即以欧洲国家来说，也有许多

不及它贵的。

以东京的希尔顿酒店来说，我住的单人房，房租一万日圆，加税一成，共为一万一千日圆，合计港币一百七十八元左右。大阪的略廉，房租每天八千日圆，连税八千八百日圆，合港币也在一百五十元左右。上述价钱，在香港，是双人房的价格了。

在东京曾有个朋友告诉我：一般的大公司里，新吸收的大学毕业生，起点工资为十万日圆。这笔数中，他大概只能抽得出二万日圆来租一个房间。当时我曾问他，二万日圆能够租到个多大的房间，他回答我说：六叠。

六叠有六张草席的意思，但不同于我们中国的草席。据说可以这样计算：每叠约等于三平方呎。六叠就是十八平方呎。十八平方呎的房间，怎样能够住人呢？中国人是毫无办法的，但日本人却可以，因为日本人睡的是榻榻米，不必搭床。可以做到食于斯，坐于斯，睡于斯，读书写字于斯的地步。

二万日圆合港币三百二十四元。以这样一笔钱租一个十八呎的

房间，日本的通货膨胀情形，概可想见。

这使我恍然于大阪的人们为什么喜欢住在京都。据解释：那是因为环境好、房租廉的缘故。在我想来，恐怕还是后者的比重为大。住在京都的人，每天到大阪去上班，火车月票及公共汽车、地铁的费用，每人便须一万日圆，如果不是为贪图节省一点房租，谁愿意多花车费、多花时间，往返跋涉呢？

最后，谈到游客购物。日本并不是个购物天堂。在香港所见到的日本货，一般都不算贵，但在日本，却有不同。我在大阪大丸，曾买了一盒饼干，花了二千日圆，却被同行的C君，引经据典，说了一通。照他说来，二千日圆合港币三十二元，以此价钱，在香港买一罐蓝罐曲奇士还有钱剩。说得我不由悚然而惊。的确，在日本买东西，真应该带备计算机，即时折算一下的。

一次，在赤坂一间公司见到一件女装大衣，十分漂亮，标价似为二万七千日圆，心里折算一下，大约四百多块钱港币，不能算贵了，于是走上前去，预备买它。但走到它面前时，才发现自己看少了一个〇，原来标价竟是二十七万日圆！四千多块港币一件绒大衣！要不是自己亲眼看见，还不相信呢！

马尔瓦·希勒
访 华 文 章

《今日西藏——“世界屋脊”纪行》

乘车返回宾馆途中，看到的尽是属于西藏最大佛寺——哲蚌寺的田地和果园，这座位于山边的寺院，在极盛时期有一万名喇嘛。现在，只剩下数百名，他们以集体耕种来过活，也接受国家一些津贴。

一名身穿红袍，脚着金毛靴的六十五岁喇嘛站在长长梯级之下等候我们，他向我们笑笑，示意我们跟随他。

哲蚌寺拥有很多与觉康寺一样的精致艺术品——漆柱、丝质幕帘、叙事的壁画和宝佛，甚至灯饰也遮上织锦。我们步上一个宽大的庭院，这里仍用作祈拜之所。再上一些梯阶，是念经堂。再往上去，便到达寺院最高层的高僧住所。

和蔼的主人以热茶、苹果和梨子款待我们，同时也讲出西藏现在如何信仰自由，但是年青人都知道寺院的生活（他六岁便入寺），因此他们并不希望出家作喇嘛。

我们把在拉萨的最后一整天，用来探索达赖喇嘛的传统生活——半年在布达拉宫，夏天的半年到罗布林卡。古时的西藏人到布达拉宫朝拜时，要在阶前的二百五十级石级逐级跪拜。我们乘坐吉普车，驶上约十层楼高的布达拉宫后面的山腰，一位管理人员带我们到达赖喇嘛寝宫。寝宫内的每一样物件都保持着第十四世达赖喇嘛一九五九年逃跑时的模样。他的衣饰陈列着，他的金玉杯仍摆在雕刻精致的桌子上。那间三十呎乘四十呎的坐谈室和那较小的接见室内，摆着一碗碗的“圣水”以及他要祈祷的诸神。房间铺上地毯，墙壁和天花板布满挂毯。管理人员告诉我们，这些房间在严寒的冬天也不生火的，可能非常寒冷。

据说，第十四世达赖喇嘛在他其中一间寝室，装置了一个望远镜，这样，在他念经和祈拜之余，可以观望拉萨街上的平民。

这样重要的一个人物的卧室，竟然细小得惊人，在其中一个寝室，睡床短小得象一个卧铺，原来是为达赖喇嘛作“打座式”睡觉的。

然而，在布达拉宫的其他东西，都是巨型的，最宏大的是第十三世达赖喇嘛的墓穴，主穴是在一间四十呎丁字形的房间，里面装着他的私人

物品，珍贵的宝物和他喜爱的书刊。他的身体涂满香油，穿着丝质僧袍打座着。最后身上还铺上一层泥土，再油上漆并铺上金叶。达赖喇嘛的真身上头，吊着一个银锥，伸到天花板，高达三层楼（七十呎），整个结构镶满了绿松石、紫晶石、青金石、珊瑚、钻石和红宝石。

主墓和其他五个墓穴的顶部，是一处宽阔的露天庭院。这就怪不得第七世达赖喇嘛选择远离这些墓穴的地方建他的夏宫了。结果，他选择在拉萨谷一处翠绿的丛林中，修建了一个花园，名为宝石园。施莱辛格先生曾在那里进行他喜爱的活动——早晨观赏雀鸟。

在罗布林卡宫，五步一楼，十步一阁，花园水池皆备，后来的继任者再加建茶室、林荫小道和神殿。第十三世达赖喇嘛从印度运进两辆汽车，有时他也骑牦牛环游花园。到了第十四世达赖喇嘛时，他便再在园中兴建了一个喷水池和一间小型电影院。

这座行宫的主要建筑物，是一座维多利亚式的大楼，装有通花窗户，遮荫的走廊，以及金色的屋顶。行宫比布达拉宫舒适得多，它有舒适的、而且垫得厚厚的家私和美丽的景泰蓝灯。这个第十四世达赖喇嘛的私人寓所也保持了他出走的景况，甚至时钟，也停在他在一九五九年狼狈而逃的时刻。

我们闲逛了现已成为公众花园的原来园地，摘了一些酸苹果，与来自文物保护小组的女同志攀谈，想象着我们是来自另一个国家、另一种文化的使者。

第二天拂晓之前，借着有利的飞行天气，我们便与拉萨告别。

(下)

蒋帮“台糖”公司向美国伸手借钱

【美联社台北一月十六日电】美国大通银行在星期四签署的一份合约中，答应向“台糖”公司贷款一千万美元。该笔款项将由明年

起在四年内分四期偿还，年利率一厘半。“台糖”公司将利用这项第一次由外国银行取得的长期贷款以扩充设备。

【本刊讯】日本《产经新闻》一月二十二日刊登该报特派记者林慧儿发台北的消息，题目是《台湾对卡特外交抱有希望》，摘要如下：

密切注视卡特新政权上台的台湾所抱的期望不少。此间普遍期望卡特总统改变外交，即摆脱基辛格所推行的秘密外交，继续维持基于这一延长线上的美台友好关系，对美台关系正常化采取“慎重态度”。

不言而喻，台湾关心的是何时具体地开始进行美台关系正常化的调整工作。不过，在同中国进行调整工作以前，新政权不能不解决更紧急的各种问题（包括国内问题在内）。

不少外交人士指出，关于台湾在实现关系正常化时的“地位”，美国同日本、加拿大等所谓“第二世界”国家实现对华关系正常化时不一样，对全世界有极大的影响，因此，大概不得不考虑一种“美国方式”即包括保证台湾的地位在内的一种新对策。

在美国政府的务实派中，强烈反对断绝美台正式关系的动向已经有了明显的增强。这些人认为：“美国同台湾断交，即使象日本一样继续维持实质性的关系，也会大大削弱台湾的国际地位。”

另外，北京方面已在刊登在十一日的《人民日报》上的中国外交部理论组写的文章中强调“不是用武力而是通过谈判解决台湾问题”，给卡特政权送了信息。台北认为，这是中国的一种外交策略，即为开始美台关系正常化谈判而抛出的一个“诱饵”。同时，台北重视北京以台湾普通民众为对象的独特的心理战略，并提高了警惕。

当前，台湾虽然重视美国新政权的动向，但把重点放在经济建设上。这是一种通过充实经济实力来突出台湾存在的对应战略。在现在传说的情况良好的经济形势下，出现了这样一种乐观和强硬的发言：“即使卡特政权实现美台关系正常化，我们所失去的只是一个大使馆。与其说我们需要美国，倒不如说美国在道义上、经济上和战略上更需要自由的橱窗——台湾。”（大学教授语）

日《产经新闻》报道《台湾对卡特外交抱有希望》

【本刊讯】香港《文汇报》一月十五日的《百花》专刊上刊登高嘉的文章，题为《通货膨胀的日本》，摘要如下：

这是个通货膨胀的国家。相信每一个到过日本的人，都有这样的感觉。

以前我写过，除了工资，日本的一切都很昂贵。在日本耽留的日子愈多，愈觉得我这句话写得对。

老实说，日圆的不值钱，那里是一下飞机就几乎感觉得到的。

那天在羽田机场下了飞机，出得机场门口，有无所适从之感。后来经人指点，搭赤坂线的机场公共汽车去希尔顿酒店。一问票价，回答是每票七百日圆。

七百日圆！折合港币约等于十二块钱了。花十二块钱搭公共汽车，倒是有点闻所未闻的。

后来才知道，这七百日圆并不算贵。如果坐出租汽车的话，至少得两千多块日圆。在东京市区里搭出租汽车，一跳上去便是二百八十日圆。以后每五分之一公里是五十日圆。从酒店所在的千代田区，乘坐出租汽车到邻区丸之内，也得花掉五百三十至五百八十日圆呢。

提起坐出租汽车，想起了在大阪临行前的一天，口袋里还有二千日圆。心里想，用来坐出租汽车去机场大概

港报文章《通货膨胀的日本》

足够了吧。岂知从酒店到机场这段路程，不多不少，竟然是二千〇三十日圆。要不是同行的C君口袋里还有几枚一百日圆的硬币，这一笔出租汽车费真不知怎样付了。

二百八十日圆约合港币四元，五十日圆则合港币八角，论基数和每段收费，日本的出租汽车比香港贵得多。

可是，出租汽车收费虽然贵，出租汽车司机的待遇却不见得“贵”。在大阪乘坐出租汽车时，和那个司机谈到他们的收入问题。他说：他是替出租汽车公司打工的，每月收入，不过十二、三万日圆吧了。十二、三万日圆，在日本的确是很难养家活口的。在日本，每人每月的膳食费，便起码需要三万日圆。一家四口的话，光是吃饭，便吃掉了十二万日圆了。

吃之外，日本住的问题也很严重。

此次在东京和大阪，住的都是第一流大酒店，那价钱自然很不菲，不能拿来作论。不过就一般来说日本酒店的房租，不仅在亚洲最贵，即以欧洲国家来说，也有许多

不及它贵的。

以东京的希尔顿酒店来说，我住的单人房，房租一万日圆，加税一成，共为一万一千日圆，合计港币一百七十八元左右。大阪的略廉，房租每天八千日圆，连税八千八百日圆，合港币也在一百五十元左右。上述价钱，在香港，是双人房的价格了。

在东京曾有个朋友告诉我：一般的大公司里，新吸收的大学毕业生，起点工资为十万日圆。这笔数中，他大概只能抽得出二万日圆来租一个房间。当时我曾问他，二万日圆能够租到个多大的房间，他回答我说：六叠。

六叠有六张草席的意思，但不同于我们中国的草席。据说可以这样计算：每叠约等于三平方呎。六叠就是十八平方呎。十八平方呎的房间，怎样能够住人呢？中国人是毫无办法的，但日本人却可以，因为日本人睡的是榻榻米，不必搭床。可以做到食于斯，坐于斯，睡于斯，读书写字于斯的地步。

二万日圆合港币三百二十四元。以这样一笔钱租一个十八呎的

房间，日本的通货膨胀情形，概可想见。

这使我恍然于大阪的人们为什么喜欢住在京都。据解释：那是因为环境好、房租廉的缘故。在我想来，恐怕还是后者的比重为大。住在京都的人，每天到大阪去上班，火车月票及公共汽车、地铁的费用，每人便须一万日圆，如果不是为贪图节省一点房租，谁愿意多花车费、多花时间，往返跋涉呢？

最后，谈到游客购物。日本并不是个购物天堂。在香港所见到的日本货，一般都不算贵，但在日本，却有不同。我在大阪大丸，曾买了一盒饼干，花了二千日圆，却被同行的C君，引经据典，说了一通。照他说来，二千日圆合港币三十二元，以此价钱，在香港买一罐蓝罐曲奇士还有钱剩。说得我不由悚然而惊。的确，在日本买东西，真应该带备计算机，即时折算一下的。

一次，在赤坂一间公司见到一件女装大衣，十分漂亮，标价似为二万七千日圆，心里折算一下，大约四百多块钱港币，不能算贵了，于是走上前去，预备买它。但走到它面前时，才发现自己看少了一个〇，原来标价竟是二十七万日圆！四千多块港币一件绒大衣！要不是自己亲眼看见，还不相信呢！